

opusdei.org

监督的信(2008年12月)

监督在本月的信中告诉我们，吾主即将在圣诞节来临，给我们一个机会加倍努力「结合我们日常生活中的神圣与人性（部份）」

2008年12月31日

2008年12月五日

我亲爱的孩子们：愿耶稣为我看守我的儿女们！

主业会的圣母年已圆满结束，在这期间，藉著圣母的转祷，我们为主业会成为自治社团二十五週年而感谢天主。透过天主的美善，我肯定我们都增长了对我们母亲的情感和敬礼，这必然使得我们与她的圣子耶稣的交谈更亲密、更个人化、更充满爱意。

现在我们正在为圣母始胎无原罪瞻礼作准备：一个崭新的机会把对玛利亚的孝爱更坚定地放在我们灵魂的深处，这是天主教徒的一个特徵，也是我们创办人遗留给我们非常宝贵的精神财产的一部份。我们知道圣施礼华从不以自己为任何榜样，他惯常告诉我们，唯一的模範是耶稣基督。然而，他不认为这样说是越轨的：「如果我想要你们在任何事上模仿我，那麽就是我对圣母的爱。」那就是他对我们母亲伟大的母子深情！让我们请求他为我们转祷，使我们每人在为12月8日的隆重庆节作准备的这些日子中，可以稳定地增长我们对圣母的孝爱和使徒的心火。让我们也鼓励他

人，藉著与圣母更信赖的交谈，而使
他们能踏上内修生活的途径，或在那
途径上有所进展。

将临期已在昨天(11月30日)开始，这
礼仪时期特别适合培养望德，此德行
启迪我们以全力渴望天主应许给那些
履行祂旨意的人的永福。正如教宗在
一年前写道：「我们日复一日生活，
需要大大小小的希望。但是没有超越
一切的大希望是不够的。这个大希望
非天主莫属，祂包含整个实体，祂能
给我们靠自己无法获取的事物。」(1)

让我们以增强去天乡的渴求来开始这
段礼仪时期，让我们绝不以世上的物
质为终结；在这世上可以达到的一切
必须帮助我们走向天堂的路途。我们
生命的终结只有一个：永恒地拥有天
主及在天主内喜乐。在那我们找到明
确的最终目标，是我们必须日复一日
热切地渴望获得的；因此我们必须为
服务天国而做一切——绝对的一切，
毫无保留。

『天主教教理』总括这数星期的意义如下：「教会每年在举行将临期礼仪时，就在实现对默西亚的这种期待：藉著参与对救主第一次来临的长期准备，激发信徒们对祂第二次来临的热切愿望。」(2)

这是为圣诞节作准备的时期，亦是培养我们的救赎者在时间终结时来临的希望，审判生者及死者，并圆满地建立祂的王国，好叫天主成为万物之中的万有。(3)

将临期的第一部份直至12月16日，中心放在吾主最後的来临，特别在主日的弥撒礼仪中，呈现给我们旧约与新约的章节，为准备我们与主的那个相遇。12月17日以後，读经的内容有所转变，为更紧急地准备我们迎接耶稣在圣诞期属灵的来临。这两个现实亲密地连结在一起，应该引导我们十二月份的祈祷。我们是如何热切地与已在世上的天主在一块儿？我们是否在做的一切事里寻找祂的面容？祂已

为每个人来临、并将会再来的这肯定性是否防止我们失去自己的平安？

思考「万民四末」——这些最後的现实将会在时间终结时发生，在那之前，是我们个人去世的日子——不应该是恐惧或焦虑的起源。教会将这些真理放在我们面前的意向，莫过於要唤醒我们个人的责任感，好使我们更持久地致力於我们自己的成圣及使徒工作。

本笃十六世在数星期前提及圣保禄有关万民四末的教理时，他邀请天主教徒默想与这主题有关的叁大信仰的肯定。第一是「肯定耶稣已复活，与天父在一起，因而永远与我们在一起。没有人比基督更强大...因此我们是安全的，而不必畏惧。」(4)

我们怎能畏惧我们的天父，祂彰显给我们这麼多、这麼明显的爱的證明，甚至派遣祂的爱子来到世界拯救我们？信仰复活的基督是任何畏惧的最佳良药，这就是当福音最初被宣讲时

发生的，那时处於一个被恐惧宿命论支配的世界中，当下必须再次更新对复活的基督的信德，现今世界中有许多人对未来充满忧虑，或行为不负责，好像万事都终结在此世。圣施礼华用圣咏作者的言辞问自己：「上主是我的光明，我的救援，我还畏惧何人？(咏26:1)」然後他回答：「没有人，如果我们以这方式接近天上的大父，我们没有理由需要害怕任何人或任何事。」(5) 因此，「天主的儿子既不害怕生命，也不害怕死亡，因为他的精神生活建基在神圣的父子情义上的。因此，他对自己说：天主是我的父亲，祂也是一切美善的创造主；祂就是一切美善。」(6)

教宗继续探索基督徒乐观的理由：

「第二是肯定基督与我同在，未来的世界已经在基督内开始，且给予希望的肯定，未来不是无人能找到前途的黑暗，不是如此的。」(7)为任何相信基督并生活於基督内的人，未来总是一条光明的、稳定的途径，因为复活

的善牧基督，已为我们开启了通往永生的道路，以父母亲的热情与我们同行、保护我们和勉励我们。我们每个人都能以完全的真理将这些激励的字句视如己出：上主是我的牧者，我实在一无所缺；他使我卧在青绿的草场，又领我走近幽静的水旁；还使我的心灵得到舒畅。他为了自己名号的原由，领我踏上了正义的坦途。纵使应走过阴森的幽谷，我不怕兇险；因你与我同在；你的牧杖和短棒，是我的安慰舒畅。(8)

第叁个支持基督徒的肯定是：「要来的判官，既是判官也是救世主，祂给我们责任要依照祂的生活方式在这世界上生活。祂託付了祂的天赋给我们。因此，我们的第叁个信念是在基督前对世界、对我们的兄弟姊妹负责，并且，同时肯定祂的仁慈。两者都是重要的。」(9)

这份责任感是回应吾主的劝导：
negotiamini, dum venio (10) 你们

拿去做生意，直到我回来，圣施礼华常常默想这句话，肯定天主经常在我们身旁，有责任知道祂已将祂的产业託付给我们。我们必须善用时间，好使自己依靠天主的恩宠，能有一天赢得永恒的福乐。让我们品嚐我们父亲的一些话语：「如果，一个人以打发天主给我们珍贵如宝藏的时间为务，那真是羞耻！这简直是罪无可恕...一个人从天主得了一些或好些天赋，但却未能利用去服务他人及社会，就像比喻中的僕人连一些生意都不做，岂不令人叹息！一个基督徒如果在世时，以打发时间为务，那他就有『自绝天堂之路』的危机，因他会因为自私的缘故，凡事答应了不做，或借故逃避，或对人事漠不关心。一个爱天主的人，却会把自己奉献出来，去服务基督。」(11)

在这邀请的光照下，我们可以问自己：我是否感到有责任将託付给我的才幹结出果实——一个人的素质、我的工作、整天遇到做好事的机会——为

了在我自己的灵魂和周围的环境中坚定地建立基督的王国？我如何以自己的榜样及言语帮助他人也这么做？我是否尽自己的能力做一些事确保民法和社会尊重天主的法律？

正如我在前面提醒过你们，将临期的第二部份目的在更紧急地为圣诞节而准备自己，跟随著我们父亲的劝导，在这些日子里，我们可以在前往白冷的旅途中陪伴圣母和圣若瑟。在我们个人的祈祷时，及整天，让自己非常靠近他们，尝试为他们提供一些服务，为那些及现今仍然不愿在天主子来到这世界时接受祂的人做补赎。这不仅是凭想像力，却是个有效的方法激发我们对降生成人这奥秘的信德。

为我们而言圣诞节是个奇妙的学校；让我们善用耶稣给我们的教导。正如我们父亲在默观基督自然地诞生而写道：「与所有人一样，祂顺其自然地在圣母胎中隐藏了九个月之久。虽然，祂知道整个人类需要祂，祂也渴

望降临人间，救赎人灵，但祂却按部就班地行事。和其他亿万的孩子一样，九个月以后，祂诞生了。」(12)

我们也可以学习到基督的简朴：「祂没有在敲锣打鼓的欢呼声中来临，也没有人认识祂，晓得祂，在这世界上，只有玛利亚和若瑟分享这神圣的奇遇。稍后，牧羊人由天使那里得到圣婴诞生的佳音。此外，只有东方来的三位贤士，因著明星的指引，来到白冷。他们就是这伟大的天地和神人共融的超然奇事仅有的见证人。」

(13)

下定了决心效法师傅，我们可以结合日常生活中的神圣和人性（部份），如果我们努力将天主放在我们行动的中心；为光荣祂致力履行我们的责任；修正可能阻碍这意向的任何动机。在这些圣诞节前的日子中，让我们不要忘记玛利亚和若瑟，一如他们在白冷那些房屋的门前一样，继续在召唤人灵。圣施礼华向我们保证：

「当我告诉你，耶稣仍然在我们的心内找寻一个休憩之处时，绝不是誇大其词。我们必须恳求祂宽恕我们个人的盲目和忘恩负义。我们必须请祂赐给我们圣宠，使我们永远不再拒祂於我们灵魂门外。」(14)

在未来的数星期中，礼仪迴盪著耶稣警惕我们要醒寤的声音：所以，你们要醒寤，因为你们不知道：在那一天你们的主人要来。(15) 正如教宗提醒所有的基督徒：「耶稣，於圣诞节时降临在我们当中，在时间终结时祂会再度光荣地来来，然而祂不倦於持续地在每天的凡事中探访我们。祂要我们警觉地洞悉祂的临在，祂的将临，并鼓励我们守望、等待祂...让我们...準備自己以信德重度使所有受造物充满喜乐的救赎者诞生的奥秘。」(16)

我上週有机会去邦不隆那几天，陪伴你们的兄弟姊妹，他们经历了异常的情况。我再次能够目睹我们父亲灌输给每个人的精神，包括那些在纳瓦拉

大学的工作者。在遭受袭击後的数星期，在那儿工作的男女深邃的基督徒态度令我感谢天主，因为显而易见地看到主业会是在播种平安与喜乐。

我重複为我的意向祈祷的请求：首先，为教宗和那些协助他治理教会的人祈祷，为主教及司铎、并为所有天主子民的成员祈祷。如此我们每个人的个人使徒工作永不动摇。偕同基督，及圣母和圣若瑟的帮助，让我们对一切人，就成为一切。

在这个月，主业会的历史中有许多纪念日，我不能逐一提及，因为会太长了。但我要求我们可以更加热爱这「天主仁慈的历史」，因为吾主为了我们每个人而意愿它们。我希望它们不仅只是回忆，而是我们该活出来的。

我以深情祝福你们，

你们的父亲，

+浩伟

罗马，2008年12月1日

1 本笃十六世，2007年11月30日通
谕在希望中得救31

2 天主教教理 524

3 格前15：28

4 本笃十六世，一般觐见，2008年11
月12日

5 圣施礼华，天主之友 95

6 圣施礼华，鍊炉 987

7 本笃十六世，一般觐见，2008年11
月12日

8 圣咏23[22]：1-4

9 本笃十六世，一般觐见，2008年11
月12日

10 路19：13

11 圣施礼华, 天主之友46

12 圣施礼华, 基督刚经过 18

13 同上

14 同上, 19

15 玛24: 42

16 本笃十六世, 将临期第一主日的讲道, 2007年12月2日

.....

pdf | document generated
automatically from [https://opusdei.org/
zhs/article/200812/](https://opusdei.org/zhs/article/200812/) (2026年3月31日)